

(عدد) يوم الأحد غاية صفر سنة ١٢٩٠ (السنة الرابعة)



# رُفْعَةُ الْمَدَارِسِ الْمَصْرِ

نَعْلِمُ الْعِلْمَ وَاقْرَأْ \* نَحْنُ نَفَارُ النُّبُوَّةِ  
فَاللَّهُ قَالَ لِبُعِي \* خُذِ الْكِتَابَ بِقُوَّةِ

تحت نظارة

حضرة رفاعة بك ناظر قلم الترجمة بديوان المدارس

مباشرة تحريرها

على فمهي مدرّس الانشاء بمدرسة الاداره والاسن

تظهر في الاسبوعين مرة واحدة

وتمن ترتيبها عن سنة واحدة — — — مصري

|            |   |                     |      |
|------------|---|---------------------|------|
| الذين يدفع | { | بالقاهرة            | ٧٧ ٦ |
|            |   | بالديار المصرية     | ٨٢   |
|            |   | بالخارج             | ٩٠   |
|            |   | أو ٢٣ فرنكاً ونصفاً |      |

طبع بمطبعة المدارس الملكية

بدر باب الجواميز من القاهرة المحروسة



\* (تابع) \*

\* (الكلام على قدماء المجرمانيين معزبان اللغة النساوية محضرة محمد أفندي توفيق المخرج على مدونة اللسان المصري القديم) \*

ومنها (أى من أخلاق المجرمانيين) ان الطلاق كان عندهم محظورا وفيما بينهم مستقبحا مهجورا وكان من عرف به عنهم يذيقونه الذل والذكال ويحكمون عليه بالقتل والوبال

ومنها احترامهم للنساء غاية الاحترام واحتشامهم معهن أشد الاحتشام حتى انهم كانوا يحجبون بصورتهم ويعبدونهن

وكانت نساؤهم كذلك يحترمن الأزواج ويصنعن كل ما يجلب لهم السرور والابتهاج ويمتنلن لهم ويصبرن على العيش حلوا ومررا ولا يعصين لهم أمرا الا ان طابعهم كانت لا تخلو عن بغض خشونه وبغايا حدة ورعونه

فمنها انهم كانوا يتخذون من الشعر والنبات المسمى بحشيشة الديثار شرابا مسكرا وذلك انهم كانوا يضعونه في قرون البقر ويصبرون عليه الى ان يرغى وينبذ ثم يشربون منه حتى يغيروا عن الوجود ويصبروا كالقوى في بطون اللحد وكانوا اذا اجتمعوا في مجلس وأراد الرئيس ان يستخرج حبايت سرائرهم ويعرف ما في ضمائرهم أتى لهم بذلك المسكر فاذا شربوا ودب السكر في أعضائهم خاضوا في الحديث واخبروا بما انطوت عليه ضمائرهم من قديم وحديث ورعاسلوا السيوف وأذاقوا بعضهم كأس الخوف ومن عدايتهم انهم كانوا يجتمعون للعب المسمى قورفل سبيل ويصرفون فيه الكثير والقليل وهو كالعبة المعرفة بالزهر وكانوا عاكفين عليه محبين له حتى كان احدهم اذا قدم معه من الدرهم والدينار ونحوهما علكه من اناث وعقار جرد نفسه من عز الحسرية وألبسها ذل العبودية ولبس بنفسه وصار لمن غلب عبقا رقيقا فاذا غلب أخذ الى المنزل وصار عبدا لمن غلب وكلفه ما لا يطيق من التعب والنصب

ومنها انهم كانوا لا يصبرون عن الحرب ولا يغفلون عن الطعن والضرب فكان اذا خلا الحرب من بينهم سنة أو سنتين أناروا الفتنة بينهم وبين فئة أو فئتين فيحاربونهم

## روضة - (٤) - المدارس

حتى يلبوا أو يغلبوا فإذا لم يجدوا من يجهم إلى الحرب في جوانب الأرض اشعلوا نارها  
وتقاتل بعضهم مع بعض

ومنها أنهم كانوا إذا قتل منهم فارس مشهور وقرم مذكور وأرواجته تحت الثرى  
واجتمع عند قبره الطرفاء من أهل الطرب والشعرا ويتناشدون أشعار الحماسة ويضربون  
بالآلات المطربة لتدب فيهم حركة النشاط والفتوة وتحرك فيهم حرارة الشجاعة  
والقوة وكان هذا أعظم شئ عندهم وأفخر أمر فيما بينهم

ومنها أنهم كانوا إذا ولد لهم مولود أخذوه عقب الولادة ونحسوه في ماء بارد عدة مرات لتصلب  
عظامه وتثبت عند المشي أقدامه فإذا قوي واشتد وعرف بعقله الرأي الأسد علموه  
القصص والمكافئة والفروسية ونحو ذلك من الأمور السنية فإذا راهق علموه الوقوف  
والرقص على حدود السيوف وعوده على ملاقات الفرسان ومصادمة الاقربان فإذا  
تعلم ذلك وأحكمه عقده واليه وبكا عظيمًا وطافوا به حول البلاد وعدوه من الرجال  
المعدودين للحرب والمجلاذ

ومنها أنهم كانوا مشغوفين بحب الاصطياد وكثرة الخروج إلى الفسياني والوهاد  
وكان غالب صيدهم اذذاك المختار من البرية والذئاب والذب والطباء ونحو ذلك من  
الحوانات الوحشية فإذا خرجوا للصيد ورجعوا فرشوا جلود الذب وناموا عليها حتى  
تفرغ نساؤهم من تزيين الطعام فيما بينهم وبينهم من المنام فمن ذلك أخذ التماوية  
المثل المستعمل عندهم في الكسل وهوانهم إذا أراد أحد منهم ان يذم آخر قال له أنت  
ملازم جلد الذب ومعنا انه راجل كسلان فإذا فرغوا من الأكل والسكر قاموا إلى  
المقامرة وهكذا كان دأبهم طول العمر

وكانت نساؤهم يملن إلى الخروج نحو الرياض الزواهر ويحببن النظرة إلى الحضرة  
والنساتين التواضع ويحببن أولادهن وأتباعهن وأقاربهن وأصحابهن وكن يسهجن  
نساءهن من القيل الأبيض ويصبغنها بالألوان جرويلبسنها ويرسان خلفهن شعورهن  
الشعر فيلوح من بين اللوتين مثل لون الذهب يحبب الناظر ويشبه له الطرب

وأما شجعانهم فكانت ملابسهم الدروع والألحاف وملابس غيرهم كانت من جلود  
الحوانات فكان الشجعان يتفانون بلبس الحديد ويتباهون بلبس المتين منه والجديد  
وقد أتت وصناعته كل الاتقان وفاقوا في ذلك من عداهم من أبناء الزمان وكان لهم  
أيضا عناية بالآلات الطرب واللهو ولهم عند جماعته غاية الطرب والزهو إلا أنهم لم

روضة (٥) المدارس

يكن لهم الثغرات الى غير ذلك من الصنائع والعلوم ولم يذكر كواما أدركه غيرهم من  
المنطوق والمفهوم وقد تعلموا بعد ذلك فن الكتابة وميزوا به الخطأ من الاصابة  
وكان غالب كتابهم فيما سلف نقشا على الاخشاب والاحجار يتوارثها خلف عن سلف  
وكانوا لا يسكنون القرى والبلدان بل كانوا يأوون الى الصحارى والوديان متشعبين  
شعوبا وقبائل ولكل قبيلة رئيس يمانع عنها ويناضل فاذا مات أحد الرؤساء أقاموا  
بدله أكبر اولاده فيجري ما كان يجريه أبوه أو سلك على هواه ومراده

وكانت نار الحرب بينهم وبين السلافة لا تنطفئ فكان الجحمانيون يأمر ونهم  
فيحلبونهم أرقاء يستخدمونهم ويستعبدونهم وقد زادوا به عشرين سلافاً فكافأ  
فقتلوا سلافاً وهي مستعملة الى الآن في لغة القرى ومعناها العبد والرقيق  
وأما سياستهم فكانوا ينتخبون منهم رجلاً شجاعاً وفارساً مطاعاً قد حلب الدهر أشطره  
وعرف أموره وسيره ويجعلونه قائداً لجيوشهم وقائماً بتدبير أحوالهم يسمونه بالغتهم  
(هيرزوج) ومعناه قائد الجيش وتارة كانوا يطلقون عليه غير هذه الكلمة ككلمة  
ملك على سبيل المجاز لا الحقيقة لأنه لم يكن له غير التصرف في الاجناد ولا تعلق له  
بتدبير الحكومة والبلاد

وأما تدبير الممالك فكان في أيدي رؤساء القبائل وكبراء المحافل وكان اذا دهمهم أمر  
جازم وهمهم شيء ملازم اجتمعوا اليابسين أمهجار البلوغ التي يصفونها بصفة التقديس  
يجوار الاخجار الكريمة المؤسسة أعظم تأسيساً ويجلسون بالدعاء في موضع لا يجسمون  
فيه عن نظر السماء ويتشاورون في تلك الامور المهمة والنوازل المهمة وكانت  
قوانينهم في فصل القضايا بخلاف ما عندهم عقلاً وشرعاً ومبانية لقوانين الامم أصلاً  
وفرعاً وذلك انهم كانوا يتون بالتمنع اعيان ويأمر ونهم ما يوضع أيديهم على الحجر المعتقد  
المعد لذلك فيخلف المدعى على صدقه في دعواه بأجل الايمان ويخالف المدعى عليه بأنه  
قد كذب وبأن فاذا امتنع أحدهما من اليمين حق عليه القصاص والعذاب المهين  
وتارة يتون لكل واحد منهما بحسام عضب ويأمر ونهم ما بالضرب فن قتل منهما أو أدى  
علم أنه هو الذي كان أولاً قد تعدى وكان هذا الحكم الشديد مختصاً بالرجال الاحرار  
دون النساء والعبيد فانهم كانوا يحضرون كلام المدعى والمدعى عليه ويضرمون  
النار بين يديه ويأمر ونهم ما بالمرور فوق تلك النيران بدون توقف ولا عصيان فن جزع  
وجب عليه القصاص ولو كان محقاً ومن لم يجزع خلع ولو كان للعذاب مستحقاً وتارة

## روضه - (٦) - المدارس

يطقون في الماء الحمار خجرا ثم يلاو يا مرون المتداعيين بانجرحه فن أخرجه فجاء من لم يقدر وجب عليه الفصاص وكانوا لا يقتلون القاتل بل يلزمونه بدفع دية المقتول ويقتلون السارق والزاني والخائن

\*(الكلام على ديانة قدماء الجرمانين)\*

وأما ديانة جرمانيا الشمالية والمجنوبية فكانت مثل ديانة الجرمانيين القاطنين ببحر صيرة اسكنديناوه ولكن كانت ديانة هؤلاء الاقوام الاخيرة محتوية على بعض عقائد يقبلها العقل وأما سكان جرمانيا الشمالية والمجنوبية فكانت ديانتهم مضبوطة في كتابين أحدهما يدعى كتاب إدا القديم جمعه الموسيوس وكتب سنة ١١٠٠ بعد الميلاد والاخر كتاب إدا الجديد جمعه الموسيوس وكتب سنة ١٢٠٠ في سنة ١٢٠٠ بعد الميلاد وهذان الكتابان مجموعان من كتب الديانة التي كانوا يدينون بها في قديم الدهر الى خلال الاعصر المتوسطة وهذه الديانة تنفر منها للظباع وتجبها الاسماع لانهم كانوا يرون ان كل ما أحدثته الطبيعة من الامور العجيبة ولا يعلمون سببه مثل البرق والرعد والاحوال الغريبة مستحق ان يكون الها رستكلم الاثن على طرف من الامور المهمة من ديانتهم وهو ان الاله عندهم يدعى بلغتهم القديمة (الفادير) وبالجديدة (الفاتر) ومعناه أبو الخلق لانهم موجود قبلها وهو الذي خلق الدنيا وكانت مظلمة فنظر اليها نظرة فكان الليل والنهار وجعل للنهار الها يدعى (سورتور) وللليل الها يدعى (هيل) ونشأ من هذين الالهين الهان آثران أحدهما يدعى (اندهوهله) وكان حسن السيرة والاخر يدعى (يهر) وكان قبيح السيرة والسيرة

ثم ان قبيح السيرة (وهو يهر) ضم رجايه على بعضهما فخلق من بينهما كل مهول الخلقه وكان موجودا وقتئذ صخرة من الملح فلمها (اندهوهله) فخلق منها الها يدعى (يوري) وهو على اعتقادهم الفاسد اعظم الالهة ذوات السيرة الحسنة وكان لبوري هذا خلق يسمى (اودين) فخلق به يهر وخلق الدنيا من جسمه وقبة السماء من عجمته والارض من لحمه والصخور من عظمه والبحار من دمه ثم ان (الفادير) الذي هو قديم يزعمون اصل الجميع فوض الاحكام الدينية الى الالهة ذوات السيرة الحسنة

(بقية تأتي)

## روضة - (٧) - المدارس

• (حل المسألة الهندسية الواردة في العدد (١) من روضة المدارس سنة ١٢٩٠ هـ)  
 بقلم أحمد درويش أفندي من الفرقة الثالثة بالهندسة مخانة المندوبية) •

بينا أنا روح فؤادي بروضة المدارس . وأنزه طرفي في جداول حدائقها النفائس  
 حيث هي نزهة الطلاب وجنة أنس مفتحة الأبواب إذا لفت أثناء استرواحي أهل  
 ناديتنافسون في حل مسألة رياضية تعزى إلى حساب المثلثات المستوية البهية  
 فأجبت أن أتهز فرصة حالها وأفوز دون هذا النادي بفصلها وفضلها . فأقول مدينا  
 بجمالها وهي ولا فخر قضية ولا أبا حسن لها

إذا مر بالرموز  $\bar{a}$   $\bar{b}$   $\bar{c}$  إلى ما ينخص كلام من الأشخاص وبالرمز  $\gamma$  للقوس فعلى  
 حسب منطوق المسألة يكون

$$\bar{a} = \left( \frac{\frac{1}{\gamma} + 1}{\gamma} \right) \times \bar{b} \quad \text{و}$$

$$\bar{b} = \left( \frac{\frac{\bar{c}^2}{\gamma} - 1}{\gamma} \right) \times \bar{c} \quad \text{و}$$

$$\bar{c} = \left( \frac{\frac{1}{\gamma} \times \bar{c} \times \bar{c}}{\frac{1}{\gamma} + 1} \right) \quad \text{و}$$

$$\bar{c} = \left( \frac{\bar{c}^2}{\gamma} - 1 \right) \times \bar{c} \quad \text{و}$$

ويعلم من حساب المثلثات المستوية أن

$$\bar{a} = \frac{\frac{1}{\gamma} + 1}{\gamma} \times \bar{b} \quad \text{و}$$

$$\bar{b} = \frac{\frac{\bar{c}^2}{\gamma} - 1}{\gamma} \times \bar{c} \quad \text{و}$$

روضه - (٨) - المدارس

$$1 + \frac{1}{x} = \frac{x+1}{x}$$

فأما  $r_1 = r_2 = r_3$  و  $a_1 = a_2 = a_3$  فإذا وضع بدلا عن كل من تلك المقادير  
مساواة حدث

$$b = (10 \text{ ح } ٢ \text{ ق } ٢) \text{ و}$$

$$2(2 \times 2 \times 2) = 8$$

$$\mathcal{L}(\mathcal{O} \rightarrow \mathcal{O} \otimes \mathcal{L} \otimes \mathcal{L}^* \otimes \mathcal{L}^*) = 0$$

$$\begin{pmatrix} 1 & 0 \\ 0 & 1 \end{pmatrix} = I$$

ومن هذا يعلم أيضا

حاج قناد = تقو

ظا ج ظا ج = ا و

فَاَوْجِبْنَاكَ = نَفِي = اِ

فإذا أخذت بدل كل حذما ساواه واختصر الناتج يحدث

9 200 = 200

78A. = 5

5 38417 = 2

275133 =

وعلى هذا يكون ما يخص الاول ٢٠٠ والثاني ٦٤٨٠ والثالث ٣٨٤١٦

والرابع ٢٦٢١٤٤

وقالوا لقد تعدى الغضب وقومه جدًا وجاؤا من ذلك الرأى شيئاً إذا ما لنا وللنزال  
والنضال والتعرض للنبال والنصال فاحذ رأياً الملك منهم وذرههم واعرض عنهم  
ولا تستمع آراءهم ولا تتبع أهواءهم فليس اتباع آرائهم من السنة ولا القرض  
ولو اتبع الحق أهواءهم لفسدت السموات والأرض

متى ترد الشفاء لكل غيظ \* تكن مما يغيظك فى ازدياد

إذا لم تتسع أخلاق قوم \* يضيق بها الفسح من البلاد

ولم تأت هذه المملكة الأجنبية بما بغضنا وإن كانت أيضاً لم تضحى فى الحقيقة بما بغضنا  
وهبت أنما هتفتعتنا وأسأت البناء وظلمتنا فالأولى أن نصبر على أمرها ونطويها  
على غيرها ونتغافل عن شرها والله الذى يقول

ولقد أمر على اللئيم بسبى \* فضيت ثمة قلت لا يعنينى

والذى يقول

ليس الغي بسبى فى قومه \* لكن سيد قومه المتعابى

فقام الجبن مبتعداً ووقف فى آخر الجميع مرتعداً وأنشد

أرى خلل الرماذ وميض حجر \* ويوشك أن يكون له ضرام

فان النار بالعودين تورى \* وان الحرب أولها كلام

وقال يا قوم ما لنا تنهاقت على المهلكة بالتعرض لقتال هذه المملكة واتقاء الشر

أحزم والبقاء على النفس احكم وليس للمرء رأس يذخره غير رأسه ولا نفس يتفجع بها

بعد نفسه

ولو أن لى رأسين أدخر واحدًا \* وألقى المنايا بعد ذاك بواجد

لا قدمت فى الهجاء أقدام بأسل \* ولم ألهى بالوقع الشدائد

واكن لى رأساً إذا ما فقدته \* وفارقنى يوما فليس بعائد

وقال أبودلامه

ولو كان لى نفسان كنت مقاتلاً \* باحداهما حتى تموت فأسلما

شلاه الكسل متبعاً وتكلم قاعداً مضطجماً وقال يا قوم ليس للراحة قيمة وليس

مثلها للعاقلة غنمه وليس فى تعب النفس نفع ولو كان مع الراحة كما قيل صفح

عنيد قول القائل

دع المورينا واكتب وانتصب \* واكدر فففس المرء كذاحه

وكن عن الراحة في معزل \* فالصقع موجود مع الراحة  
فقامت الاستكانة مع الخضوع وهما يذريان على الحد وسبل الدموع وقال  
أرفق ما يكون اذا عز القرين أن نهون حتى نسكى أمره ونأمن شره والله درأني  
العناية حيث يقول

سأهل الناس اذا ما غضبوا \* واذا عز زأخوك فنه

وقال محمد الوراق

دار الصديق اذا استشاط تغضبا \* فالغيط يخرج كامن الاحقاد  
ولربما كان التغضب باعثا \* لمثالب الالباء والاحداد

وقال النعمان

رب شتم سمعته فتصاممت ونغي تركته فكفيت

(قال الناقل) وما زال كل من الحاضرين يمدى ماعنده ويبذل في استمالة  
القوم لموافقته جهده فيقوم ضده يعارضه فيسقه رأيه ويناقضه فقال الصبر  
من صبر ظفر ومن عجل نخيل وأنشد

وعاقبة الصبر الجميل جيدة \* وأحسن أخلاق الرجال التصبر

ثم أنشد

اصبر ولا تفجر من مطلب \* فأفقه الطالب أن يضجرا

أما ترى الجبل يتكراره \* في الصخرة الصماء قد أثرا

ثم تلا في آخر الخطاب انما يوفى الصابرون أجرهم بغير حساب فقال ضده

لا يصبر المحتر تحت ضمير \* وانما يصبر المحمار

وأنشد

من جد الصبر وحالاته \* فاست بالحماد للصبر

كم جرعة للصبر جرعتها \* أمر في الذوق من الصبر

وقال الحلم من ملك نفسه سلمته أعداؤه ومن عرف بالحلم كثرت أنصاره وأوداؤه

لا تحسبن الحلم منك مذلة \* ان الحليم عو لا عز الا لشيخ

وقد قيل من غرس الحلم شجرا جنى العز ثمرا وقيل من غرس شجر الحلم اجتني ثمرا

السلم ويقال ضبط النفس حجاب من الخسافة وحلم ساعة برد سبعين آفة وكظم

الغبط من محاسن المكرمات ومن لم يحلم عن كلمة سمع كلمات ثم أنشد لابي فراس

ما كنت

ما كنت مذ كنت إلا طوع علاتي \* ليست مؤاخذاً إلا شوان من شاني  
 يعني الخليل فاستحل جنائنه \* خشي أدل على حلي واخسائي  
 يعني صلي واحنو دائماً أبدا \* لا شيء أحسن من حلي على جاني  
 فقال ضده من عرف بالحلم كثرت الجرائم عليه وامتدت أيدي الناس بالإساءة إليه  
 وقد قال السفاح إذا كان العقوم فسدته كان الحلم مجزوه وأنشد لابي الطيب  
 كل حلم أتى بغير اقتدار \* حجة لاجئ اليها اللثام

وقال غيره

إذا كان حلم المرء عون عدوه \* عليه فان المجهل أغنى وأنفع  
 وقامت الشجاعة تقول

بانفس ان لم تقتل تموتى \* ان تسلي اليوم فلن تفوتى  
 ثم قالت قد جاء في الخبر ان الله يحب الشجاعة ولو على قتل حية أو عقرب وأى فائدة  
 في الجبن اذا لم يكن لئامن الموت مهرب  
 فقد تدرك الحادثات الجبان \* ويسلم منها الشجاع البطل  
 وربما كان الجبن ذريعة الهلاك والاقدام سبب الفجاء وقد قال أبو بكر رضي الله عنه  
 احرص على الموت فذهب لك الحياء

يرى الجبناء ان الجبن حرم \* وتلك خديعة الطبع اللثيم  
 فقال ضده ان الشجاعة تعرض للخطر وتورط للنفس في الضرر وقوله قرفلان  
 أنزاه الله خير من قوله مات رحمه الله قال مجيد بن حمزة  
 باتت تسبحني هند وقد علمت \* ان الشجاعة مقرون بها العطب  
 فاهتد لاو الذي حج الحجيج \* ما يشتهي الموت عندي من له أرب  
 وقالوا من جبن سلم ومن تورن دم وقالوا السلم أركى للرجال وأبقى لانفس الرجال  
 وأنشدوا

ما ذاقهما كالشجاع ولا خلا \* بممة كالعائز المتواني  
 وقال النجود من جاد بالمال قال الآمال واستقال الرجال وصلت نفسه من الأوجال  
 والسخاء من السفة ومن أخلاق أهل الجنة ويقال سادة الناس في الدنيا الأسخياء  
 وفي الآخرة الاتقياء وقالوا جود الرجل بحبيه الى اضداره وبخائه يفضيه الى أولاده  
 وقالوا السخاء سخا أن سخاه نفس الرجل بما في يده يرضون به عرضه من دم اللثام

وسخاؤه بترك ما في أيدي الناس يغلق عنه باب الملام ومن جمعهما فقد وهب أشرف  
أخلاق الكرام وتوأمأ على مدحه الخاص والعام  
والبرأ كرم ما وعته حقيقه \* والشكر أفضل ما حوته يدان  
وإذا الكريم مضى وولى عمره \* كف الشئ له بعمر ثمان  
وقال أبو الطيب

وأحسن شيء في الورى روجه محسن \* وأيمن كفف فيه -م كفف منعم  
وأشرفهم -م من كان أشرف همته \* وأعظمهم إقداما على كل معظم  
لمن تطلب الدنيا إذا لم تردها \* سرور محب أو إساءة محب -م

وقال طاهر بن الحسين

لا تبخزان بدنيا وهي مقبلة \* فليس يذهبها التذير والسرف  
فإن تولت فأحرى أن تجود بها \* فالحمد منها إذا ما أدبرت خلف  
فقال ضده من أضاع ماله احتاج اليه ومن رشى عدوه أعانه عليه وقالوا ابتغاء المال  
للاقارب خير من الاحتياج للاجانب وقالوا يوشك من أنفق سرفا أن يموت  
أسفا وقالوا ما وقع تبذير في كثير لا هدمه ودمره ولا دخل تبذير في قليل إلا أكثره  
وأثمره ورعى عوقب المبدى بالافلاس وصار ضلة بين الناس قال ابن المعتز  
يارب جود جرف فقرا مرئ \* فقام للناس مقام الدليل  
فاشد دعوى مالك واستبقه \* فالجمل خير من سؤال الجمل

وكان بعضهم إذا الدهرهم وافاه خاطبه وناجاه وقبله وفداه وقال له باني أنت كم  
أرض قطعت وخامل رفعت وسرى وضعت إن لك عندي أن لا تعسرى وإنك  
لا تضحي ثم يلقيه في الصندوق ويقول اسكن في مكان لا تحول عنه ولا تخرج  
منه وكان للامعش صديق من العمال عزل عن عمله وقد تأخر عليه مال للسلطان  
فحبس من أجله فقصدته يسليه متوجعا لما هو فيه ودخل عليه وقد حضر وقت  
الغداء فرأى عنده لونا من الفسلو فقال والله ما لأزمت الوفاق إلا بالاسراف  
في الانفاق فلوقعت نفسك وعفت يدك ليكن في مضيق السجين مقعدك  
وفي وصية بعضهم ولده وقد خاف عليه الدهر من بعده أى بنى قول لا يدفع البلا  
وقول نعم ينزل النعم وسماح الغناء برسام حاد يدخل على الإنسان بالفساد لانه  
إذا شرب شرب وإذا شرب طرب وإذا طرب وهب وإذا وهب عطب وإذا عطب

اعتل وإذا اعتل جسمه أتحل وإذا أتحل جسمه مات وإذا مات فأت والدرهم محوم أن  
جركته مات والدينار محبوس أن أطلقته طار وقد قيل اليمن الغموس تذر الديار بلاقع  
وانما يفعل ذلك الاسراف في الواقع والاصدقاء هم الاعداء لانك ان احتجيت اليهم  
منعوك واجتنبوك وان احتاجوا اليك ومنعتهم قرعوك وسبوك واذا لم يكن لك بد  
منهم فكن معهم كلاعب الشطرنج في سهره يحفظ ما معه ويحترق في أخذ ما مع غيره  
وقالت الاستشارة المشورة لفاح الالباب ومفتاح النجى والصواب وقالوا من حق  
التعاقل ان يضيف الى رأيه آراء العلماء ويجمع الى عقله عقول الحكماء ويقال  
المشورة من عزم الامور وحزم التدبير ومات العاقلين وقال الله جل ذكره وشاورهم  
في الامر فاذا عزمت فتوكل على الله ان الله يحب المتوكلين وقال الشاعر

شاو رسواك اذا نابتك نائبة \* يوما وان كنت من أهل المشورات

فالعين تبصر منها ما تأى ودنا \* ولا ترى نفسها الا بمرآة

فقال ضدها ان المشورة ترد في العزم ومفسدة في القطع والحزم وكيف تستخلص  
الآراء والناس ذوو أغراض وأهواء وقد قيل

وما كل ذي رأى بمؤتيك نعمه \* ولا كل مؤت نعمه بليد

وقال الثاني الاناة حصن السلامة والجهلة بذرا الندامة (وقد قال بعض السلف)  
ينبغي للامير ان يتثبت في كل ما ينهى اليه ويتأني ولا يجعل حتى يظهر سره ويقف  
عليه ويتأخذ بأدب سليمان عليه السلام فيما حكاه الكتاب المبين حيث قال سننظر  
أضدقت أم كنت من الكاذبين وفي الخبر الثاني من الرحمن والجهلة من الشيطان  
ومن أمثالهم من تأني نال ما تمنى وقال بعض الحكماء اياك والجهلة فانها تكني أم الندامة  
لان صاحبها يقول قبل أن يعلم ويحبب قبل أن يفهم ويعزم قبل أن يفكر ويقطع  
قبل ان يقدر ويحمد قبل أن يحبر ويذم قبل أن يخبر ولن تحبب هذه الصفة احدا  
الا صاحب الندامة وجانب السلامة وبروى للناجيه

الزق في عن والاناة سلامة \* فتأني في أمر تلاق نجا

وللقطاي

قد يدرك التأني بعض حاجته \* وقد يكون مع المستعجل الزلل

فقال ضده قد قال بعض ذوي الالباب اياكم والتأني فان القرص تمرر السحاب ومن  
ما توارى الكلمات خير البراءة ولما أخيرا فأت وكما أنزله عن وقته ففات وقد

قال الشاعر

وربما فات بعض القوم قصدهم \* مع الثاني وكان المحرم لو عجلوا  
وقال الآخر

عيب الاناة وان طابت عواقبها \* أن لا خلود وان ليس الفتى حجرا  
فقام العدل والاحتياط ووقف في وسط البساط وأشد قول الشاعر  
القصد أوتى من بلوغ الغاية \* وكل شئ فالى نهاية  
وقول الآخر

الاقتصاد في الامور ملكه \* والخرق شؤم وغنى ومهلكه  
ثم قال قد اقمح المحاضرون عن آرائهم على تبين انجائهم وتخالف اغراضهم  
وأهوائهم ولا يخلو الناس من قاسط ومقسط ومفرط في الامور ومفرط ولكن  
لا يغيب عنك ان حب التناهي غلط وان خير الامور الوسط كما وردت به الاخبار ودل  
عليه النظر والاعتبار

فلا تغل في شئ من الامر واقتصد \* كلا طرف في كل الامور ذميم  
فالجماعة مثلا افراطها طيش وتهور والتفريط فيها جبن وخور وكلاهما باتفاق  
العقلاء واجماع الفضلاء رذيلة والتوسط بينهما هو الشجاعة المقبولة وهي الفضيلة  
وهكذا الجود مثلا افراطه اسراف وتبذير والتفريط فيه شح وتقتير وكلاهما ذميم  
مقدوح والتوسط بينهما هو الجود الممدوح والشهوة مثلا افراطها شره وفجور  
وتفريطها تجود والتوسط بينهما بالعفة والاستقامة هو الفضيلة وهو المقصود  
والغضب افراطه حدة تجر ظلم الانام وتفريطه بلبادة تؤدى الى الانطلام وكلاهما  
قبيح مذموم والتوسط هو الممدوح في جميع الاحكام فعلم من هذا المقال ان الفضيلة  
في جميع الاحوال مقصورة على مركز الوسط ونقطة الاعتدال والانحراف عن الوسط  
المذكور لاحد الطرفين نقص وضلال ووقوع في الوبال فهو الصراط المستقيم  
المسلوك للهادين غير المغضوب عليهم ولا الضالين وانما يكثر الوقوع في الغلط  
لزيادة الصعوبة في تعيين الوسط فهو في نفس الامر ارق من الشعر وهو جسر محدود  
على متن جهنم الشمر والخطر موصل للسلامة كما ان صراط الآخرة مضروب على متن  
جهنم السعير موصل لدار المقامة وتحمل الكرامة والمروءة على ذلك الصراط الاخرى  
لازم للروءى على هذا الصراط الديوى فن وافق صراط الاعتدال في دنياه في جميع  
الاحوال

الاحوال وافق الحق وفاز بالمرام ومر على صراط الاخرة يوم القيامة كلجنة البرق  
 الخاطف الى دار السلام. ومن انحرف عن صراط الاعتدال ذات اليمين أو ذات الشمال  
 وقع في الدنيا في تيران مساوي الاخلاق والاعمال. وانحرف كذلك عن صراط الاخرة  
 فوقع في نار العذاب والنكال. ومن تمسك بهذا الصراط الاعتدال المذكور  
 مع التقصير بالانحراف عنه والعود اليه في بعض الامور فيه في دنياه بعض سوء  
 الاعمال وكان عقباه حسن المآل فهو كذلك بهذه المحالة عند سلوك صراط الاخرة  
 لا عمل. فلا يزال يسقط ويرتفع ويقوم ويقع حتى يصل دار الثواب وينتهي  
 بحسن المساب. ولذا قال بعض الاولياء ان المروءة على الصراط في الحقيقة انما هو  
 في هذه الدنيا المحاضرة وذلك لما علم من انه على حسيبه يكون المروءة يوم القيامة على  
 صراط الاخرة. فالسيد العبد من يراعي الاعتدال في جميع الاقوال والافعال  
 والاحوال ثم الاعتدال في كل زمان أو مكان بحسب حاله وبالنسبة لكل انسان على  
 حسب ما ينبغي له ولا مثاله قرب أمره ودوح في زمان دون زمان أو مضموم في مكان  
 دون مكان أو مضموم بالنسبة لانسان ومضموم بالنسبة لانسان وقد ورد عن قوم من  
 الصحابة انهم سألوا رسول الله صلى الله عليه وسلم عن أفضل الاعمال فقال لبعضهم  
 الصلاة وبعضهم الحج وبعضهم الجهاد بحسب اختلاف الاحوال وقد أشد احد  
 الصحابة الكرام بين يدي النبي عليه الصلاة والسلام.

ولا خير في حلم اذا لم يكن له \* بوادر تحمي صفوه ان يكدر

ولا خير في جهل اذا لم يكن له \* حلم اذا ما أورد الامر أصدر

فأعجب رسول الله صلى الله عليه وسلم شعره وقال له لا يفضض الله فاك فلم تستطع

أسنانه طول عمره وقال صالح بن جناح النخعي

لئن كنت محتاجا الى الحلم اني \* الى الجهل في بعض الاحايين أحوج

ولي فرس للحلم بالحلم ملجأ \* ولي فرس للجهل بالجهل مرج

فن رام تقويمي فاني مقوم \* ومن رام تعويجي فاني معوج

وما كنت أرضى الجهل خلا ولا خا \* ولا كفتي أرضى به حين أخرج

فان قال بعض الناس فيه سماجة \* فقد صدقوا والذل بالحر اسج

وقال ابراهيم بن المهدي

اذا كنت بين الحلم والجهل واقفا \* وخبرت أني شئت فالحلم افضل

ولكن اذا انصفت من ليس منصفاً \* ولم يرض منك الحلم فالجهل أمثل  
اذا جافني من يطلب الجهل عامداً \* فاني سأعطيهِ الذي جاء يسأل  
\* ولم أعطيهِ اياه إلا لانه \* وان كان مكر وهامن الذل أجل

وقال أبو الطيب

اذا أنت اكرمت الكريم ملكته \* وان أنت اكرمت اللئيم تمردا  
فوضع الندى في موضع السيف بالعلل \* مضرك وضع السيف في موضع الندى  
ثم قال اذا قرر ما ذكرناه وعلم ما قررناه فقطضى الاعتدال في أمر الاجنبي الذي بلغنا  
عنه ما سمعناه أن نتظر فيما نقل عنه ونأمل لفظه ومعناه ونعامله بمأبقة تضيه من  
سلم و قتال وجلاد وجدال على حسب الامر ان خيرا خيرا وان شرا فشر وهكذا  
ينبغي أن يكون حالنا مع غيره ففسير مع كل أحد من الناس بحسب سيرة فلانسيء  
الامن أساء ولا نجازي الا حق الجزاء ولقد تأملت فيما نقل عن هذا الاجنبي اليما فلم  
أجد فيه ما يؤخذ منه التهاون بنا أو التناول علينا فلانبغي عليه لئلا نكون من الاثمين  
ولا نطلبه بغير جرم فان الله لا يحب الظالمين ثم تلاقوه تعالى (يا أيها الذين آمنوا ان  
جاءكم فاسق بنيا فتبينوا أن تصيبوا قوما بجهالة فتصبحوا على ما فعلتم نادمين) فنهض  
الانصاف ورفع الخلاف وصدق كل ما قاله العدل واتي من يدعي البيان بالقول  
الفصل وقامت ايضا الاستقامة فصدقت وتلتها الحقاينة فأثبتت الامر وحقت  
الأن الملك لم ينزل مرتددا في أمره شاكا في خبر الامر وشبهه فكان يقدم رجلا ويؤخر  
أخرى ولا يدرى أي الامرين أخرى فقالت البصيرة الآن لم يبق للتردد مكان وقد  
وضح الصبح لمن له عينان وقد تميز الحق من العاطل وجاء الحق وزهق الباطل وقد  
تحققت بحمد الله الحقائق بل نقذف بالحق على الباطل فيدمغه فاذا هو زاهق فدع  
الترداد وعلى الله الاعتماد

اذا كنت ذا رأى فكن ذا عزيمة \* ولا تك بالترداد للرأى مفسدا

ولا يجوز اتباع ما أبدته الاغراض النفسية من آرائها المدخولة مع وجود ما أبدته  
الحقاينة والاستقامة من الصورة المقبولة والادلة المعقولة أما علمت أن متابعة  
الفجار ومطوعة الاشرار مشاركة لهم في الشرور وتباعده عن منازل السرور ثم  
صارت تبرز من القوانين الساطعة والبراهين القاطعة ما أبطلت به تلك الآراء  
السقيمة ونهت الملك عن العود الى موافقة تلك الاهواء العقيمة فهدته أحسن

المسالك وانتهى الامر على ذلك (قال الحكيم) ثم اقبل شيخ وقور يلوخ على اسارير وجهه النور ويظهر عليه الحمرة والنخوة وتساير الاستقامة وتقدمه الشهوة اسمه التأهل والازدواج وأمره كثير الزواج فدخلت به الشهوة على الملك جهرا وأهدته على يديه فاكهة وزهرا فالتفت الملك الى البصيرة ليستشيرها ويستخرج في أمر هذه المحادثة ضميرها فلما رأت مع الشهوة التأهل والاستقامة قالت هذه علامة الخير والكرامة وهذا مما يزيد ولا نأباه فاذا عزمت فتوكل على الله فعطف الملك نحو الشهوة زمامة وقبل ما وضعت من الزهر والفاكهة أمامه ثم خرجت من بين يديه ورجعت بعد برهة اليه بكنفه السكر وأضرابه والنكر واترابه والافعال الرديئة والاحوال الدنيئة وبينهم كتم الاسرار بعضهم على البين والبعض على اليسار فقدمت بهم أمام السلطان وقامت بينهم مقام الشيطان ومهاشي كالعلبة المقلبة تبدي وتقدم الى حضرة العقل المحاكم وتهديه وكنتم المرشدين له بوضع أصبعه على فيه بأنه يحفظ هذا الامر ويخفيه فلا يظهر ما فيه فقال الملك لقل هذه العلبة المهداة اليه لولا نهض العفة فتمنت بين يديه واختطف تلك العلبة من الشهوة وضربت بها الارض مع شدة ونخوة فلما رآها الحياء اجروا له نجلا وستر وجهه بفضل كنهه ولا تأوه متضررا وصاح متضجرا والعقل غير مقلع عن الميل للهدية المذكورة فطمع بما أشار اليه كتم السر من عدم ظهور هذه الصورة حتى انه أراد أن يرفعها عن الارض اليه فلم تقال البصيرة ان قامت وأقبلت عليه ثم قالت ما هذا التسرع الى الشر والتهالك على هذا الامر ألم تعظك مرارا النفس الاوامه ألم تعلم ان عاقبة هذه الامور الندامة ألم تدركه لا بد للزمان من ابدائها وان بذلت غاية الجهد في إخفاؤها

ومهما يكن عند امرئ من خليقة \* وان خالها تخفى على الناس تعلم  
ألا تذكر أن عقابها في هذه الدنيا العار وعقابها في الآخرة عند الله النار ألم تسمع قول من قال

كذلك الحب لا تباين عقيمة \* لا تخفى لذة عن بعد هاسق  
أما تسقى من الله من ركوب هذه الآثام أما في طيب المحال غنية عن خبث المحرم ثم ما زالت به حور جمع عن قصده وأخرج الشهوة المحفوفة بأولئك القوم من عنده (قال الخيال) فلما رأت هذه الامور داخلني الفرح والسرور وذلك لكثر انتصار

البصيرة على أعدائها ونصرتها بجماعة أصدقائها وأودائها وبجانبها المحاكم لمرأها  
 وأنجذابه إلى موافقة آرائها ثم إلى التفت لدلائل الفراسة مكما وفات له مستفهما  
 ومتعلما قد كنت أيها السيد النيل والمرشد إلى سواء السبيل ذكرت أن إدارة هذه  
 الحكومة أمر عسير وأنا أرى الآن أن كل أمرها يسير فجميع الأحوال ها هنا مستقيمة  
 والإدارة بحمد الله غير سقيمة نعم أرى هذه الأغراض والشهوات لا تنفك عن تلبسها  
 واستحلابها الملك إلى ماراتق الشرور وسفاسف الأمور بسوء تلبسها ولكنه  
 لا يخاف عليه من شرها ومكرها لكثرة مآلديه من الوسائل والوسائط لدفع ضررها ونكرها  
 فها هو الحياء والعدل لديه والعفة والاستقامة بين يديه وكل يخصه بالنصح محضاً  
 ويرى إرشاده إلى النجى فرضاً ونهايه كالبصيرة من ناصحة ومشيئة تهديه صائب  
 آرائها وتهديه لمحسن أرائها فهل يعقل مع ذلك أن يتطرق إليه مكاييد الأغراض  
 ودسائسها أو يروج لديه مفاسد الشهوات ووساوسها وما دام حال هذه المملكة حارياً  
 على ذلك الأسلوب فهل يمكن أن تتعسر إدارة أمورها على الوجه المطلوب قال أراك  
 لم تنزل نظرك في ظواهر الأحوال وتفحص في كل مآلته بموجب الظن والاحتمال ثم  
 أشار إلى جهة قاصبه وقال انظر تلك المشؤمة الناصية الآتية لهذه الناصية أعاذنا  
 الله من شرها وأجارنا من نقات سحرها فانما فاجرة ساحرة غادرة ما كره تحريميون  
 هؤلاء الأعيان سريعاً وتستغفل بقوة مكرها الناس جميعاً وهمها الخلال الأمور في  
 هذه المملكة وإيقاع من بها من الخلق في كل مهلكة وهي قادرة على هذه المفايد  
 لكثرة ما لها من ذرائع المكاييد فان دخلت مرة في هذه الجحش السريعة غبرت كل  
 ما تراهم من أحوالنا اللطيفة فيحتل هذا النظام ويعتل حال الانام ويتبدل الخبر بالخير  
 والنفع بالضرر والحالي بالباطل والحق بالباطل فقات سبحان الله ماذا عسى يبلغ  
 سحر هذه الفاجرة وهل للسحر وقع في مثل هذه الحاضرة الفائرة قال نعم له تأثير كبير  
 ولا ينبغي لك مثل خبير عندنا ساحر وساحره يتردبان على هذه الحاضرة أما الأزل  
 ويسمى الأمل فنفقة لا تنكر ومزايده في هذه المملكة أكثر من أن تذكر فانه بحث كل  
 أحد على الاجتهاد بما بعده وينفيه من بلوغ المراد وقد مضى الفنى ويخالف الاستقامة  
 في بعض الأمور ويعوقه على الناس بقوة مآلديه من صنائع السحر والكنائطويه على غيره ولا  
 يعارضه في كل أمر بل نعيمه في أحواله يترويح به بعض أقواله اذ لا وجود لهذا الأمل  
 وماله في عقول الانام من العمل انظروا إلى ان هذه الدنيا باطلة وحينئذ تصبح أمورها

طاطله فلا نرى فيها من العماره والانتظام ما نرى وقد ورد لولا الامل ما ارضعت ام  
ولدا ولا غرس فارس شجرا نعم في الناس من يعرض عن هذه الدنيا به فنانها ويرجع  
الموت على الحياه فيها بين ابناءها فهو لا ينظر الى الامل ولا يعول على العمل واسكن  
هذا القليل نادر قليل واكثر الناس قائلون بالاعمال مائلون الى بضائع الامال  
حتى ان الحقبة في كثير من الامور قد تستعين بالامل المذكور واساتلك الساحرة  
فاسمها الغفلة ودأبها الشر في التفصيل والمجمل وقد عمت هذا العالم بكيدها وصيرت  
كل بني آدم في قبدها فما دخل في هذه الدنيا أحد وان جل الاكل لها عليه تسلط وان  
قل الا ان خفي الله بالعصه واستخلصه من هذه الوصه ومن عجائب سرها وعرايب  
بها انها تدخل كل مكان ولا يراها أحد يكون من كان حتى انها تستولي على الرجل  
قسرا وتملكه اقتناصا واسرا وتحكم على بصره وبصيرته وتحكم في ظاهره وسريته  
فلا يرى الاماتريه ولا يجري الا حيث تجبريه ولا يتقلب الا في يديها ولا يعرف  
عنها الا انها وهو مع ذلك لا يراها ولا يشعر بأمرها ولا يحس بأنه في حوزة ملكها  
وقبضة قهرها حتى لو نسبته ناسب اليها أو دله أحمره عليها لتبرأ منها ونزه نفسه  
عنها وزعم أنها لا سبيل لها عليه وانها لم تصل في مدة عمره اليه وهذه الساحرة من  
أعظم الاضداد للحقيقة الاصلية واكبر الاعداء الى والاستقامة العقليه وكثيرا  
ما تشكّل بصورة الاستقامة المذكورة وتحيل على ترويض زورها على الناس بهذه  
الصورة وتدخل فعلا لا تخضر من الهيات والصور وكذلك تصور كل شيء بغير  
صورته وتحيل بقوة السحر رانه على أصل هيئته ففعلوا الحق في صورة الباطل  
والباطل في صورة الحق وتبدى الصدق في هيئة الكذب والكذب في هيئة  
الصدق فلا يتميز الاصل من الفرع ولا البدعة من سنة الشرع وهذا كذا تفصل  
بسرورها القلوب وتخرج العقول عن نهج الاستقامة المطلوب حتى انها في بعض  
الاحيان تضعف البصيرة مع قوة ادراكها وتستدرجها بقوة السحر حتى تقع  
في حبال اشراكها لكنني عساه على الله سبحانه من الفطرة الملكية وما أتاني  
بقدرته من شدة القوة الادراكية لا يروج لدى زورها ولا تلبس على أمورها  
فأنا أعرفها حق معرفتها على تغير شكلها واختلاف صفاتها وأفضها دائما على  
رؤس الاشهاد وأريد أن لا يقع في شرك شرها العباد ولكن ما كل مره تسلم الجيرة  
فانها قد يغلب باطلها على حتى ويرجع الناس كذبا على صدق وأنا أنادي بهم

فلا يسمعون وأناجيمهم بالحقيقة فلا يعون وأنهمهم فيغفلون وأنهمهم فلا يعقلون  
 وهذا أنا بما في من القوة الملكية أرى كما يرى العين لتبصر ما مع الخلق من وساوس  
 المكر وسائس المين فهما هي تنهايا لمرجسهم وتجهز لا يقاسع سحر عظيم تعدله  
 الحبال والعصى لتسحر الداني به والقصى قال فبقيت متحير من عبارته ثم نظرت  
 الى موضع اشارته فاذا ساحة شريفة خيمته قصيره على وجهها نقاب المكر  
 وفي يدها عصا السحر تخذفها الى جوار السماء ثم تلتفها من الهواء وهي تلون تلون  
 الخرباء وتلاعب بجميع الاشياء وعليها ثياب غريبة الاشكال فهما من كل شكل  
 ولون مثال ورأيتها تنهاى بزيتها ووشها وعليها جلال كثر تصطبغ عند مشيها  
 ولكن حجب دونها الماسع والابصار فلم يكن يشعربها أحد من الحضار والمحصل  
 ان هذه الساحة جاءت فدخلت بين من حضر وجعلت تمس بعصاها السحرية كل من  
 أدركت بالنظر فصارت صور القوم عند ذلك تتغير وهما تم تقبل لقوة سحرها  
 وتبكر ورأيت الاشياء تنقلب الى صور أضدادها وغيرها حتى التمس ضررها بنفها  
 وزورها ساجدها وشربها مخبرها فصارت حجاب الجاه في عبادة علو المم و صار السرف  
 والتبذير في عبادة الجود والكرم وصار الشح والتقتير في عبادة حسن التدبير وصار  
 الفسق والفجور في عبادة الانس والمحجور وصار الخداع والنفاق في عبادة المدارة  
 والوفاء وصار الظلم في عبادة العدل وكذلك الفضول في عبادة الفضل والرياء  
 في عبادة الصلاح والخمران في عبادة الفلاح وهكذا الى غير ذلك بحيث لم يبق  
 أحد في حالته الاولى واغتر الخلق بهذه الصور المبدلة واشتبهت بالصور الاصلية  
 ولحق ذلك التبدل والتغير فتنة في الارض وفساد كبير فاجتمع الهوى مع الاغراض  
 الدنيئة والشهوة والحصل الرديئة وجاءت قضها بقضيتها من اوج المملكة  
 وحضيضها وحشدوا عند العقل المحاكم وهم في هيات الفضائل والمساكم وصار  
 كل بعدد ويمنيه ويغريه بما لا تحير فيه فكانوا يسوقونه للفاسد في صورة الصريح  
 ويشوقونه للقبح مستورا بشعار الملبج وما منهم إلا من يجريه الى جهته ويدنى اليه  
 بشهوته ولا يظن بينهم من رقع والمتكلم أكثر من المستمع حتى صارت أصوات العدل  
 والحقانية والاستقامة لا تسمع بحضرة العقل المحاكم في أثناء تلك القيامه لاسيما  
 وقد غلب الشر والباطل والنقص على الخير والحق والكمال وأبعدوا هؤلاء المغلوبين  
 عن حضرة الملك العقل في الجمال وكانت البصيرة رأت امامها الباطل فظننت أنها

الراحة في تلك المحالة فاستدنتها وضعتها اليها ونامت معها كائنتا أغنى عليها فلم  
يبق في ديوان العقل من يرشده إلى الحق من أهل الفضل غير أن أولئك المغلوبين  
كانوا ينادونه بالنصح من بعيد ويقولون لا تغتر بهذه الأحوال الباطلة أي الملك السعيد  
فصار مترددا بين موافقة الأغراض ومخالفتها متعبا في انكار هذه الأصوات البعيدة  
ومعرفتها وما زال على هذه الحال حتى قويت الأغراض المذكورة فجذبت قلبه  
إليها ولم يبق إلا أن يطيعها بالفعل ويعول عليها ففتن ذلك ظهرت آفة الملوك  
القاطعة لهم عن مناهج البر وجسد الملوك تدير عليهم كؤس الغرور وتجبرهم إلى  
أنواع الشرور فتوقعهم في المعاطب وسوء العواقب فتملكهم وهم لا يدرون  
وتملكهم وهم لا يشعرون ألا وهي الملعونة الكاهنة المعروفة باسم المداهنه  
فجاءت وفي يدها منجزة ملأت رائحتها الرأس وفعلت بكل ما نالته ربحها ما لا تفعل  
الكؤس فدخلت تشروا شجها وتزخرق للناس قبائحها وهي تسكلم بالفصاحة  
التامة وتحاكي في كلامها صوت الأفكار العامة وتحدث كل أحد بما يجبه وتثني  
عليه بما يطر به فدخلت مثل الشيطان في محاسن العقل السلطان وهي تقول  
أيها الملك القادر والسلطان القاهر بأعدتك الأكدار وساعدتك الأقدار ولا  
زال بسعدك البخت ويسعدك التاج والتخت أراك بحمد الله قد صفا لك الملك  
وحاق بجميع أعدائك الملك فليس للملك زوال ولا لك في الخليفة أعمال وقد  
نلت من كل أمل أسنائه وعلمت من كل عمل أسماؤه ولم يبق إلا ذخائر الذات تقننهما  
وأخائر الشهوات تجتنبهما وأراك قد مدت لذلك ولا يصير وما زال في رأيك الخيرة والخير  
فلا مرأون وحسن العاقبة مضمون وبإصدق ما قيل إن الحكماء ملهمون وقد  
اجتمع هؤلاء الأكارم أرباب الفضائل والأكرام وما فهم إلا نصح شفيق أكثر  
حبا لك من الوالد والشقيق وكلهم بذلك يشير والطالع بسعدك بشير فوافق إشارة  
الجمهور ولا تؤخر فرص السرور

واجسر على فرص الذات محنتها \* عظيم ذنبك أن الله غافره

وما زالت تنقل له المقال وتحيل له الهدى في الضلال حتى انقاد للشهوات يعمل  
برضاها ويسمع آراءها فيجركم على مقتضاها فصارت في الحقيقة أسيرها وقد كان قبل  
ذلك أميرا بها وهكذا تفعل المداهنه مع من يقبلها من السلاطين وكذلك قرناء السوء  
الشياطين وعند ذلك استدانت نارا للاختلال وانتشر الشر في جميع الحال

فضعفت أمر تلك الدولة وانحل واعتل جسم المملوكة واختل حتى أشرفت على التلف كلها وكاد أن يضحى من هذا العالم أصلها (قال الخيال) ولم يكن من دليلى الفراسة فى خلال هذه الاحوال غير التأسف على ما صارت المملوكة اليه من الوبال وسوء المآل وكأنما قطع من فلاحها الآمال وأزعم التغافل والاهمال قال فأخذتني الحمية والغيرة وقلت له بالله ما هذه الحيرة ولم تسكت على هذا البأس وأى شرة تؤمل فى اليأس فقم بنا على أقدام الأقدام ولنشرعن ساعد الاهتمام حتى نغيث هذه الامسه ونزج عنها بعون الله الغمه فى الوقت بقية امكان وعلى الله تعالى التكلان وهذه البصيرة قد استيقظت من منام غفلتها ووقفت على حقائق الامور تفصيلها وجمالها وهى ملتفتة اليها وهامى قادمة علينا فقال انما كنت أترقب هذه الفرصة للاشتغال باساعة هذه الغضه (قال الخيال) ثم انالقينا البصيرة فسادتنا فى ذلك الشأن ومضينا لا نلتفت الى الفور الى حضرة العقل السلطان وأبدت الصحة حقيقة الحال فى مرآتها وعرفت ما فعلته الغفلة من تبديل صور الجماعة وهياتها ثم أرسلت البصيرة فأحضرت الندامه واستحضرت معها ايضا النفس اللوامة فأدبت بواسطتهما الحماكم المشار اليه وأعادته ثانيا الى ما كان قبل ذلك عليه وغلبت البصيرة على الغفلة فهزمتها وأزاحت خيالات سميرها الموجودة وحسمتها وزال الاختلال والفساد من كل مكان وعاد كل شئ لاصل صورته الحقيقية كما كان (قال الخيال) فلما أبصرت مآصار من هذا الظفر والانتصار تخيلت ان الظفر المذكور انما هو ثمرات سعى المشكور فداخلى ما لم احصه من السرور ومثله من الخيلاء والغرور فتركت الدليل ظهريا وصيرته نسيانسيا وصرت أتمشى وحدى مليا حتى عنى الى القعود على تخت الاستقامة العقلية فثبت اليه وصعدت مع كمال التمكين والوقار فاستويت عليه فضحك الصحة على وأشارت من بعيد الى ان أخطأت وأخطأتك الكرامه هذا تخت البلاهة لا تخت الاستقامة فضحك على من فى المجلس مقهقها وقت عن التخت فوقع متدهدا واعتانى من الخجل والحياء بقدر ما كان عندى من الغرور والخيلاء وسرت أبر زجلى والخلق يضضكون على وتبعنى النفس اللوامة على القدم وصارت تضربني بسيطا الندم حتى تبت درجعت واعتذرت بقدر ما استطعت فعذت من حيث أتيت وقد وعيت كل ما رايت وأردت أن يبقى تبصرة للإمام فحكيت ما رايت به بالتمام

\* (يقول محرر روضه المدارس على فهمي رفاهه) \*

بحمد النعم المحمد تم لهذه الرسالة عقدها الفريد وتنت بطبعها الثانوي فكانت مفردة مناه وأنت بمحبها التنا في رب الفضل ومولاه حضرة عبد الله فكري بك وكيل عموم المكاتب الاهليه حيث هو الذي أبدع في تعريبها بهمة العلية ولما تم طبعها بحلية البهاء وشارفت الانتهاء أرختها بتأريخ تقدم المعذرة ومع الاعسار لم يقل فنظرة الى ميسرة وهو

بالحلوسم انفس طبر أراه مما \* في حسنه المعالي قدر اوفى نسكته

أحييت وهو فكري أن أؤرخه \* درك المعارف أعلاه بمملكته

٢٢٤ ٤٢٢ ١٠٧ ٥٣٧

سنة ١٢٩٠

تم طبعه بمطبعة المدارس الملكية افتتاح سنة ١٢٩٠ هجرية على

صاحبها افضل الصلاة وأزكى التحية

آمين



الاستكشاف العصري لليدمل المصري  
(تأليف)

الدكتور - حضرة حسن محمود أفندي  
حكيم ومدرس

الطبيب العملي لأمراض الجلود والاستبالية المعصرية  
ونسوجة قانون الصحة بالدرسة الطبية



\* (طبعة أولى) \*

\* (طبعة اندارس الملكية) \*

\* (سنة ١٢٩٠) \*



\* (بسم الله الرحمن الرحيم) \*

حمدك يا منعم شفاء للصدر وشكرك يا متفضل دواء المصدور والصلاة على نبيك  
 طب الارواح والترضى عن آله وأصحابه سبب للصلاح والنجاح  
 (وبعد) فهذه رسالة استكشافيه ونبذة طبية سمعت فيها ما أكتسبتني  
 التجارب العديدة معرفته واستكشفت بعدة مشاهدات حقيقة وصفته وسميت  
 هذا العمل النافع والاستكشاف الذى هو لقطاع الجاهل رافع باسم (الاستكشاف  
 العصري للدمل المصرى) ولما كان من العادة الأوروبية بل من الشئنة الحميدة  
 العربية اهداء كل عمل مبرور ومؤلف من شأنه أن يعود نفعه على الجمهور الى أمير  
 جليل ووزير نبيل له حب المعارف ديدن والتشويق الى اللطائف من قلبه ممكن  
 أمكن أهديت ذلك الى من قام على فضله الاتفاق وسار ذكر محامده كمثل السائر  
 فى الاتفاق دولته وحسين كامل باشا الانجم ثنائى أفعال خضرة الخديو الأعظم على  
 اننى ليس فى وسعى القيام بالثناء على الأمير الجليل ذى القدر النبيل رب المعارف  
 والعارف سعادة على مبارك باشا مستشار المعارف فانه هو الذى بعث فى همى روح  
 الاجتهاد ورغبى فى أن أغرس فى روضة المدارس ما يسمع به ضئيل الفؤاد وهذا  
 أوان الشروع فى ذلك والله هو المهادى الى أقوم المسالك لكل سالك

\* \*

من المعلوم لدى الأطباء المشاهير والمحكماء العارفين أن لاهل كل إقليم أمراضا  
 جنسية لا توجد فى غيرهم من أهالى الأقاليم الأخرى فمن جملة تلك الأمراض الجنسية  
 التى لا توجد فى غير الأقطار المصرية مرض اكتسبنا التجارب العديدة معرفته أشباهه  
 ونعالمته

ومعالجته ومما به بالدمل المصري لكونه أشبه شئ بكل الدم المعتاد ولكونه لا يوجد الا في هذه البلاد ولنشرع في بيان حقيقته والاسباب الناشئة عنها وما يستعمل معالجته وبعض مشاهدات تيسر لنا تطبيق العلم على العمل فقول

(التعريف) الدم المصري هو آفة جلدية عمرة الشفاء يتبدئ بورم صغير أسمر وينتهي بتقرح سطحي يمتد من المركز إلى الدائر يدون ان يتكون هناك خطر على

المصابين به

(الأسباب) وأما أسباب هذا المرض فهي حرارة الاقليم فانها الموجبة لمحدوثه ولذلك كان لا يوجد الا في اجزاء الجبلد الظاهرية التي تكون عرضة لحرارة الشمس كالوجه والساقين والقدمين والساعدين وساثر الاطراف وهذا الدم لا يكون في صاحبه بطريق التوارث لان جميع من شاهدناه هم من المصابين به أفادونا إفادة حقيقية أن اهلهم ليسوا مصابين به وقد حققنا ذلك أيضا بالبحث عن عائلات بعض من أصيبوا به وهذا المرض ليس ناتجا عن سوء قنية لان صاحبه متى شفي لا يعود اليه ثانية ويختلف ظهور هذا الدم فتارة يكون دملا واحدا وتارة يكون أكثر فاذا كان متعددا كان خروجه في العادة في آن واحد وفي بعض الاحيان يكون غثلى الغثاقب ولا تأثير للدوية المتنوعة في الشفاء منه كما يحصل ذلك في آفات سوء القنية فهو مرض موضعي لا يتعلق له بحالة الجسم العمومية

هذا وان الانسان عرضة لاصابته بهذا المرض في جميع أطوار حياته فقد شاهدته في الاطفال والشبان والكهول بل والطاعنين في السن الا أن الكهول أكثر استعدادا لان يصابوا به من غيرهم وهو في الرجال أكثر منه في النساء وفي الفقراء وضعفاء البنية أكثر منه في الأغنياء وأقربا إلى البنية وفي الأغراب القاطنين بأقاليمه استعدادا لاصابته كما بناء الوطن ومما يساعد على ظهوره الاطعمة المملحة وعدم الاعتناء بالنظافة وهي جان الجبلد وليس في هذا الدم عدوى لان جميع من عالجهم منه سواء كانوا في عائلاتهم أو في الاستبالية (المنشئي) لم تحصل منهم عدوى لمن جاؤهم بل أجريت عملية التلقيح بمادة هذا الدم ولم تحصل العدوى أيضا ولم أشاهد أصلا في أرباب الامرتجة العصبية وفي السودانيين القاطنين بمصر لا في عالج ١٢٨٠ مريضا في إعادة أمراض الجبلد سنة ١٢٨٨ ومع ذلك فلم أجدهم شخصا سودانيا أصيب بهذا الدم فيمكن حينئذ ان نقول ان قلادة ارتفاع درجة الحرارة بمصر بالنسبة لارتفاع

درجة الحرارة بالسودان تسبب عنها عدم وجود هذا المرض في المقيمين من أهل السودان بمصر كما أنشأنا نقول بأن مياه النيل هي السبب في حصوله لأن جميع الساكنين بشاطئ النيل لم يكونوا عرضة للإصابة به

(الأعراض) ليس للدمل المصري دور هجوم بل يكون ظهوره فجائيا فلا تنسبه الحمى ولا الأعراض الموضعية المحسوسة ولا أجل سهولة دراستها انقسمها الى ثلاثة أحوال (الدور الأول) هو الدور الحظي وسمي بذلك لأن الدمل يبتدىء بحمى صغيرة ذات شكل مخروطي وقعة مختلفة التدبيب تكون مجسلا لا كلان حين محقق فاذماضى على هذه الحالة ثلاثة أيام أو أكثر تولدت أحيانا على قمة الورم حويصلة صغيرة أو بثرة تفرق بالهرش ويسيل منها مادة بيضاء تميل الى الاصفرار شبيهة بالمادة السائلة من القوباء ثم تتسع الفتحة مع غاية البطء وهذا الدور لا تسكون له أيام معدودة ولا مدة محدودة لأن زمن هذا الدور يختلف باختلاف الجواهر الدوائية المستعملة والحويصلة المذكورة تكون راكزة على قاعدة ضخمة تحيط بها هالة جرداء كثة ومع ذلك كله فالمصابون بهذا المرض لا يحسبون بألم ولذلك يهملون معالجته ومع ذلك لا يزال آخذنا في الازدياد حتى انه ربما وصل الى حجم البيضة

(الدور الثاني) هو دور التقرح متى ابتدأت القرحة فانها تأخذ في السهي الا انها اذا ما تكون سطحية لا ألم معها ويكون قاعها مستويا أو حليما مستديرا وربما كان شكلها في بعض الاحيان بيضاويا وربما كان منتظما في النادر وأما قاعدة القرحة فانها تكون صلبة ضخمة حتى ان ارتفاعها عن سطح الجلد يبلغ سنتي ونصفان المتر وهي محاطة بهالة جرداء كثة كما تقدم وربما كان لونها في بعض الاحيان ازرقي سنجانيا وهذه الهالة تكون اتساعها من سنتي متر واحد الى سنتي مترين والمادة التي تسيل منها هي مادة صلبة قليلة السيلان جدا يتكون عنها بعد جفافها قشرة بيضاء ماثلة الى الصفرة ينظر أنها اثر الالتصام ولكن لا تلبث قليلا حتى تنفصل إما بالاحتكاك أو بتندى سطحها الباطني ومع ذلك فالقرحة لم تزل مستمرة ويكون في سطح هذه القرحة في بعض الاحيان ازرار ناتئة كما ذكرنا آنفا وهذه الازرار هي شبيهة بسطح الارنيست (القنيط) وهذه الحالة لا يشاهد نظيرها في غير الدمل المصري من سائر القروح اياها كان نوعها

(الدور الثالث) هو دور الالتصام هذا الدور لا يبتدىء الا بعد الحركات التي تكون سببا في زوال الجزء الضخم من الدمل فحينئذ يبتدىء هذا الدور من دائرة الدمل الى مركزه يبطئ

\* (الدمل المصرى) \*

خصوصا عند من هم ضعفاء البدنية وربما سرى في بعض الاحيان بسرعة عجيبة ثم انه اذا كانت القرحة بضاربة الشكل شوهدا بضافي وسطها اثر التهام لأجل سرعة الالتحام واثرة الالتحام تكون بيضاء ابتداء ثم تصير جرا ثم زرقاء قليلا ثم تزول تدريجيا وانها تبقى كمقبة اثر الالتحام المعتادة ومتى شفيت القرحة لا تعود ثانيا

\* (التشرح المرضي) \*

بعد تمام تكوين الدم يسيل منه إما مادة فصلية أو مصلية قيحية وهذه المادة عند النظر لها بالعين كروية وسكوب الذي هو المنظار الجسم يرى فيها سائل متجانس ينج فيه خلايا بشرية ذوات نواة ويكون فيه في بعض الاحيان خلايا قيحية خصوصا من دور التفرج الذي هو الدور الثاني واذا امتحنا عن هيئة قشور الدم رأينا انها مكوّنة من خلايا بشرية ومادة قيحية وبعض ذرات ترابية

(مدته وانهاؤه) مدته هذا المرض طويل فانه يمكث شهورا لابل عدّة سنين وقد شاهدته في بعض المرضى وله اثنا عشرة سنة وهو على طول مكثه وتقدم مدته اذا عولج بالادوية الموافقة زال في أقرب مدّة مهما كان دوره ومجملته ولذلك يكون جيد العاقبة بئنه وبين الداء العضال كمال المجانية

(التشخيص) عند ابتداء تكوين هذا الدم يكون تشخيصه عسرا وذلك لانه يشبه بالدم المعتاد ونشأ من هذا الاشتباه عدم الاعتراف حتى هو فحينئذ يجمع على أنه اذا استعملت فيه الادوية الغير اللائقة به كان غير قابل للشفاء وانما اذا نامنا واولنا

الفكر في اعراضه الموضعية سهلت معرفته علينا وذلك لانه يشاهد أوالحمة تزداد شيئا فشيئا وتكتب من الدم المعتاد شكله وربما ظهرت في بعض الاحيان على قمة تلك الحمة بثرات صغيرة أو حويصلة تتفرج ويسيل منها سائل مصلّي قيحي ثم تتسع القرحة وتكون مصحوبة بضخامة في الجلد بدون ألم ومما يميز هذا الدم عن غيره بطء سيره وطول مدته وأنه لا يكون مصحوبا في الغالب بكثير ألم متعب للريض ومع ذلك فهو كما ذكرناه غير مرة أشبه شيء نظرا له بأنه بالدم المعتاد ودماء النيل المعروفة عند أهل مصر يحب النيل ويدمل بسكرى بالجزائر ويدمل حلب بالنسأ ويدمل دهن بالهند

ولشرح عن تميز الدم المصرى عن هذه الدماء فنقول

أما تميزه عن الدم المعتاد فهو يكون هذا الدم الاخير تكون معه اعراض التهابية واضحة وسريع السير وما يسيل منه يكون ذا قوام عجني قيحي مصحوب بأجزاء خلوية

ميتة يحاط بها الحراة شديدة الألم ويكون ظهوره على جميع أعضاء الجسم ذوات الشعر فلا يشاهد في الراحتين ولا القدمين ونحوهما وسيرهما وبذلك تعلم ان الدم المصرى لا يشبه بالدم المعتاد الا بالنسبة لشكله المخروطى فقط

وأما تميزه عن دم بسكرى فهو بحسب كون الأخير يتبدى عادة بذرته بخلاف المصرى فابتداءه بحيلة والبسكرى درنته تغطى بقشور بشرية تسقط وتتجدد بخلاف المصرى فخلطته في بعض الاحيان يعالجوها بثرة ثم انه متى ابتدأ دور القرحة في الدم البسكرى فانه يصيب الادمه ويكون معه فقد جوهرو محاطا بحافه غير منتظمة مقطوعة كبرية القلم وتكون القرحة الناشئة عند عيقه كحجر بخلافها في الدم المصرى فانها سطحية معطوبة تغلظ في الادمه ذات ازرار وتكون في بعض الاحيان ذات ازرار كحبة ليفية وليست حافتها مقطوعة كبرية القلم وتكون هالتها اكثر دكنا من حالة دم بسكرى وكذلك بين الدمين فرق في مدتها فاما الدم المصرى اطول غالبا من مدة دم بسكرى كما يختلفان في المعالجة

وأما تميزه عن دم حلب فان الأخير يظهر على هيئة درنة على سطحها اقشور تتجدد دائما وبعد ان يمضي أربعة أشهر أو خمسة تلبس الدرنة فيحس المريض بألم شديد خصوصا اذا كان الدم في محاذة المفاصل بخلاف المصرى فلا يكون سيره كذلك وليست فيه هذه الاعراض ومدة دم حلب سنة وهو يصيب جميع سكان البلد ويصاب معظمهم قبل سن سبع سنوات بخلاف الدم المصرى فقدرته غير محدودة ولا يكون قبل سن السبع سنوات وليس أهل مصر عرضة للاصابة به جميعهم كفى دم حلب المعروف بحبة حلب أيضا

وأما تميزه عن دم دلفى فان الأخير يتبدى أولا بالكلان خفيف تعقبه بقعة حراء مرتفعة الوسط مغطاة بغلس بشرى ثم يلهب الجلد بهد قليل زمن وبصير له لمعان ويظهر في مركزه نقطة مصفرة تتقرح ويسيل منها قيح ثم تغطى هذه القرحة بعد ذلك بقشور وقاعها يكون غير منتظم بسبب وجود ازرار نظرية فيه تدمى بأدنى ملامسة وفي حافتها ألم ويتبدى التهام هذه القرحة من الوسط بخلاف الدم المصرى فاليس ابتداء حصوله كما ابتداء حصول ذلك وقرحة غير فطرية ويتبدى التهامها من الدائر الى المركز

فبما ذكرناه من التخصيصات لهذه الدمايل الخمسة نجد أن الدمل المصري قد تميز عنها  
 تميزا يينا بكمية حصوله وسيره ومدته فلا يشبه هذا الدمل على المتميز من الأطباء غيره  
 من سائر الآفات الجلدية وإنما عا اشتبه بالزهري البثرى القمري وذلك في دور  
 التقرح فإنه يكون حينئذ عبارة عن جلبة دمايل قليلة الارتفاع وقد وقع في ذلك  
 الاشتباه مرة عند رجل أنكروا عدم إصابته بالزهري ولكنه لما أزيلت القشور باستعمال  
 اللجج وجدت القروح مقطوعة كبيرة القلم وليس في قاعها انتظام وبعض نقط من جلد  
 حافتها متعرية والقروح ميل للسعال العاني وقد استعملت لأجل تحقيق التخصيص  
 المعالجة المضادة للداء الزهري فشفيت سريعاً تلك القروح وانصرف المريض بصدره

مشرع

وأما تميز الدمل المصري عن دمايل النيل المعروفه بحب النيل فأنما هو بكونها  
 لا تظهر الا وقت فيضان النيل واصابة الاغراب بها أكثر من الوطنيين بخلاف الدمل  
 المصري فكما يكون في وقت فيضان النيل يكون في غيره وإنما للحرارة مساعدة  
 على ظهوره وليست دمايل النيل الانواع من الدمايل المعتادة الصبغية تظهر على سطح  
 الجسم خصوصاً في الوجه والجذع وسيرها كسيرها أو يكون شفاؤها في مسافة أسبوعين  
 ويظهر في بعض الاحيان طفق حويصلى على جميع سطح الجسم يسمى بحم والنيل ثم تتفجر  
 هذه الحويصلات بعد مضي أيام فيسيل منها مادة مصلية تختلط بالشررة والعرق وتجف

فيظهر غير بعد يومين وهكذا مدة شهرين زمن فيضان النيل ثم ان ذلك الطفق  
 الحويصلى يكون معجوباً بالكلان وحرقان ويوجد وحده عند الشيوخ والكهول  
 أو مع دمايل النيل المذكورة عند الاطفال والاعراب وهذا المرض النيل متى نقصت  
 مياه النيل زال وبما يسرع في الشفاء منه استعمال الحمامات الدشوية وحمامات البخالة  
 وبعض ملينات وعدم التعرض للشمس ومن كان متعوداً على الاستحمام بماء النيل  
 المتعكر فاعتقاده ان النيل كان سبباً في ظهورها فهو يزيلها أيضاً فكان هو الداء والدواء  
 الأعم وهو في هذا المعنى المخضم والحكم

تداوت من ليلى بلى من الهوى \* كما تسد اوى شارب الخمر بالمخمر

وربما اشتبه والنيل فكان أشبه شئ بالقوباء المحادة في بعض من ثبات الجسم  
 العظيمة خصوصاً عند من به سمن

(طبيعة الدم المصري) هذا الداء لا يمكن أن نعهده من جملة أمراض سوء الفينة لان ظهوره ليس كظهورها كما انه ليس متعلقا بسبب باطنى منسوب للبنية ولا يشفى بالمعالجة العمومية النوعية فلذلك رأينا ان الاوفق جعله من جملة الامراض الالتهابية الجنسية غير ان الالتهاب فيه يكون من منام محو باضطخامة في الاجزاء المصابة (المعالجة) طالما استعملنا لهذا المرض أدوية عديدة ومركبات من شأنها ان تكون مفيدة فذهب بدون طائل وكاد الداء ان يكون أخلا للحمافة في قول القائل

ليكل داء دواء يستطبه \* الالحاقة أعيت من يداويه

الى ان توصلنا بحض الامام الالهى الى معرفة المعالجة الشفائية وماهى فنقول تنحصر المعالجة في ان يصير تبديد منسوج الدم بتمامه الى ان يصل المنسوج المحلول تحت الجلد ثم بعد ذلك تعالج القرحة بالادوية المناسبة لها الى ان يتم الالتئام بشرط أن أثرته لا تغلوعن سطح الجلد وهذه النتيجة الجامعة والمعالجة النافعة لا تكون الا بالكاويات الثلاثي أحسنها بحقيقة فيدينا ثم تترات الزئبق المحض وحمض النتريك المركز احيانا ويمكن الكى بالمحيد الحمضى أو غيره من الكاويات التى تختلف باختلاف سمك الخشكر يشه المطلوبة ثم من بعد الكى تفصل الخشكر يشه باستعمال اللبخات أو قطعة من الشمع وبعد سقوط الخشكر يشه ينظر في الدم فاذا لم يكف الكى الاول كرر الى أربع مرات وتصير مساواة القرحة بمرهم تترات الفضة وشمس بصيغة المود إذا كانت ضعيفة وقد استعملت المس بترات الفضة لاجل سرعة الالتئام ولزوال الازرار للحمية الزائدة وهما كية الادوية المستعملة فأما البجينة التى تستعمل في أول كى فركبة من

جزء

٣

١

بوتاسا كاوية

جبرجى أى غير مطفأ

٤

واما الكاويات التى تلى الكى الاول فتكون بحمينة مكونة من أجزاء متساوية من الجوهريين السابقين فاذا كان الكاوى المستعمل هو تترات الزئبق المحض لزم ان يكون المحلول مشبعاً

ورهم نترات الفضة الذى استعملته مركبا من

جراما

٣٠

مرهم بسيط

جرام

١

نترات الفضة المبلورة

وأما المعالجة العمومية من حيث هي فليس لها تأثير نوعي وتختلف باختلاف البنية وضعف وقوة فالأمواد المقويات والأغذية الجيدة تناسب تعاطيها لضعفاء البنية وغيرها لغيرهم

فهذا المخلص القول على الدم المضرى وأنه متميز عن غيره من الدما مل الجفسيية وذكر معالجته الشفائية التى توصلنا الى معرفتها بخلاف الدما مل الجفسيية الأخرى فإنه الى الآن لم توصلوا الى شفائها قبل ان تقطع أدوارها وأما الدم المضرى فإنه يمكن إيقاف سيره فى أى دور من أدواره وشفائه فإذا ترك ونفسه بدون معالجة لا يشفى كما دللت على ذلك مشاهدتنا لشخص يهودى مكث الدم معه نحو الاثنتي عشرة سنة وقدر أينا ان نذكر بعض مشاهداتنا التى شاهدناها على الدم المضرى من قبيل الحماق الدعوى بدليلها

### \* (المشاهدة الاولى) \*

بنت لاحد الامراء فى سن عشر سنوات لم تصب بدهاء مخصوص وانما ظهر عى ظهر يديها اليمنى دمل فى اتساع قرش الفضة مرتفع عن سطح الجلد بمقدار ٥٠ ملليمتر مقروح فى مركزه تسيل منه مادة مصلية قبيحة يحاط بها القرحاء كثة ليس معه ألم وقد مكث مدة ستة أشهر عالجها فى انائها عدة أطباء استعملوا لمرهمهم عديدة ولصقات فاجدت نفسها ثم نذبت المعالجة وما هى الواسطة التى استعملتها

أحضرت قطعة مشمع ونقبتها بقدر حجم الدم ووضعناها على ظهر اليد بحيث أمكن نفوذ الدم من الثقب ووضعنا عليه قطعة من عجينة (فينا) وغطيناها بكمية من الدماله ثم وضعنا على الجميع قطعة مشمع ورفادة وربطت اليد وعدت فى اليوم الثانى فرفعت الجهاز بجمعه وأمرت بوضع لينة ثلاث مرات فى اليوم لاجل فصل الخشكر يشة ثم وضعت فى اليوم الرابع قطعة من السكاوى كالمرة الاولى ثم مسست الجرح فى سادس يوم بالحجر الجهنمى واستعملت فى الغيار مرهم بسيط ثم كررت المس فى عاشر يوم بنترات الفضة واستعملت غيار مرهم نترات الفضة ثم تقدم الالتحام فى تمام خمسة عشر يوما وتم الالتحام بعد مضي ثلاثة أسابيع وشفيت تلك البنت ومع ذلك كانت أثرة الالتحام

## \* (الاستكشاف العصري) \*

ليست واضحة حتى انه ربما عسر على غير المتحررين تمييزها واللبت الآن نحو ثلاث سنوات لم يرجع اليها الدم في وقت من الاوقات

## \* (المشاهدة الثانية) \*

عسكري يسمى فرج موسى من جهة قلوبس نام اعمال مديريه المنية أقام بمصر تسع سنين ولم يحس بمرض وانما أصيب بقرحة رخوة شفيت ولم يظهر بعدها طفح زهرى ثانوى وانما قبل ثلاثة أشهر من دخوله الاستبالية (المستشفى) ظهر على ساعده اليسر دمل صغير في حجم الثؤلول سالت منه مادة مائعة صفراء فأراه هذا الجندى حكيم الابه فأمره بجرهم وشمع ولبحة فلم ينتج من ذلك الا زيادة المرض ولم يجد ذلك المحكيم طريقة الا ارساله الى الاستبالية (المستشفى) فدخل في عيادتنا في ٢٥ أُمير سنة ١٢٨٨ وبالجث عن حالته وجدناه انه قوي البنية على ساعده اليسر قرحتان سطحيتان قاعدتهما ضيقة محيطتان بهما تين زرقاوين يضاويتا الشبكل احدهما في اتساع سنتيمرين وثانيتهما في اتساع ثلاثة سنتيمترات وكل منهما مغطى بقشور رقيقة ملساء ليس

معه ألم

فوضنا عليهما الجنا وقطعنا من المشمع لاجل سقوط قشورهما وبعد ان صاروا نظيفتين وضعنا عليهما طبقة من عجينة قينا ومن بعدهم في أربع وعشرين ساعة وضعنا لبخة لسقوط الخشكر ثم شمسنا عملنا غيارا بسيطا ومسنا الجروح ثانيا بضمض التريث ثم استعملنا الغيار غيرهم ثم تريت الفضة فابتدأت القرحة تأخذ في الالتحام حتى تم وخرج المريض من الاستبالية معافى بعد ان مضى على المعالجة شهر

## \* (المشاهدة الثالثة) \*

رجل خياط من أهالى المحروسة اسمه حسين حسن في سن عشرين سنة تقريرا دخل في العسكرية من مدة أربع سنين ولم يصبه مرض على قوله مدة حياته وكذلك أهله لم يصب أحدهم منهم بآفة زهرية ولا بدمل من هذا القبيل وقال انه شاهد دمل صغيرا في عيادة معصم اليد اليمنى ودملا ثانيا قريبا من الأول ودملا ثالثا في محاذاة معصم اليد اليسرى ولذلك مدة تباع على ما قاله ثمانية عشر شهرا فلذلك أرى نفسه حكيم الارطة هذا الدمل فقبال له هتون عليك فهذا الدمل شيء فاذهب محاللك وباشرمهم أشغالك فإزال هذا المريض الى ان أخذت الدمل في الكبر فتمعمر عليه الشغل لاسيما في وظيفة

النبي

التي هي الخباطة واستحصل على اجازة لمدة ثلاثة اشهر وبعد مضيها أوردى أيضا ذراعيه  
للمحكيم الثاني فأمر له بدھان أبيض كان سيدا لاتساع القروح فأرسله بعد ذلك الى  
الاستيالية فدخل في عيادتي في أول برمهات سنة ١٢٨٩ هجرية (الحالة الراهنة)  
التي وجد عليها المريض عند دخوله الاستيالية كان ذابنة ضعيفة وبه قرحتان على  
ساعدتي اليمين كل واحدة منهما في اتساع سنتيمترين قاعدتاها مرتفعتان قليلا عن سطح  
الجلد وهما محاطتان بهما التين سنجابيتين وحافتها مغطاة بقشور مصفرة وقد وجدت  
أيضا قرحة أخرى على معصم اليد اليسرى كالقرحتين السابقتين وانما تلك  
أصغر منهما

والمعالجة التي استعملت هي اعطاء بودورا الحديد من الباطن في اليوم ست قمحات في  
ثلاثة حبوب وأما المعالجة الظاهرة فتقتصر في سقوط القشور بالليج والكي بعجينة  
فيما ومن بعد مضي أربع وعشرين ساعة صار استعمال الليج لسقوط الخشك يشبه ومن  
بعد مضي ثلاثة أيام صار مس القروح بمحض الترليك وغير عليه باغيار بسيط ثم بعد  
زوال اعراض التهاب استعمال الغيار برهم تترات الفضة وفي التاسع من هذا الشهر  
التحت القرحة التي في محاذة معصم اليد اليمنى وتحسن حال قرحة الساعد اليمين  
بخلاف التي في معصم اليد اليسرى فكانت باهتة لامل لها الالتئام ثم بعد مضيها  
بصبغة اليود عدة مرات ابتداء الالتئام وتم التئام جميع القروح في آخر الشهر المذكور  
وخرج المريض من المستشفى لا يذكر انما اولاهما

### (المشاهدة الرابعة)

تلميذ من مدرسة المساحة يسمى علي رشدي يبلغ سببته ١٨ سنة تقريبا ولدي بالقاهرة  
ولم يصب من عائلته أحد بمرض جلدي

(شوايق المريض في سن الطفولة) أصيب بالجرب ثم بعد أشهر قلائل أصيب بالجدرى  
ثم في شهر رجب سنة ١٢٨٨ ظهر في الجزء السفلي من الساعد اليسر دملان  
صغيران كل منهما مائة على بالآخر وبالقرب منهما على نحو سنتيمتر واحد دمل ثالث  
وفي الحافة الزندية للد اليسرى دمل رابع وعلى الحد اليمين دمل خامس وكان شخ  
من جميعها مادة مائية مصفرة ووربها سال في بعض الاحيان دم بعصرها أو بهر شها وكان  
علاج ذلك قبل الدخول في الاستيالية بوضع مشعشعين أبيض واسود وصفة اليود وتعاطى

مغلى العسبة واستعمال اللخ وكل ذلك لم يفر شيئا ثم دخل المريض في الاستئالية في ١٦ محرم سنة ١٢٨٩ في عيادة أمراض الجلد

(حالته الزاهنة) ليس به مرض باطنى ولا آفة أخرى ووجد في سطح جسمه الدمامل الاربعة المذكورة آنفا ثلاثة منها في الساعدا اليسر وواحد في حافة الزند اليد اليسرى ويبلغ اتساع كل منها سنتيمترا واحدا وأما الدم في الرابع الذى في الخد فأتساعه سنتيمتران وارتفاعه سنتيمتر واحد فصارت الاربعة الدمامل الاولى بمحض التريك وأما الدم في الخد فصارت كيه بجمعة قينا ثم صار استعمال اللخ لاجل سقوط الخشكرية ثم مست بمحض التريك واستعمل الغيار بحرهم نترات الفضة فشفيت بخلاف الدم الذى في الخد فقد اقتضى الحال كيه ثانيا بالجمعة المذكورة ثم مس مسانكر رابصة اليود بعد سقوط الخشكرية فشفى المريض بأذنه تعالى وخرج في شهر صفر من السنة المذكورة ويتهلل وجهه بالثبر ويتلالا

### (المشاهدة الخامسة)

شاب من اليهود اسمه موسى يدسون في سن الثمانى عشرة سنة تقريبا مولدا اسلاميا مولد واقام بهامة ثم وفد الى مصر من منذ ثمان سنين

(سوابق المريض) أصيب بالجرى في حداثة سنه وأصيب قبل وفوده الى مصر بعدة دمامل في أجزاء مختلفة من الجسم وشفى غالبا وبعد أن حضر الى مصر ازداد بعض هذه الدمامل في الكبر فدخل في الاستئالية المصرية في عيادة الامراض الافرنجية فعولج مدة شهر فشفى من ذلك دملان أحدهما في الخد والاخر في الفخذ وبقي دملان في الاطراف السفلى اندملا ولم يشفيا فخرج من الاستئالية وبعد مضي سبعة أشهر ازداد حجم الدم لين المذكورين فأرى نفسه لاحدا لا طباء بجارة اليهود فأعطاه أدوية باطنية أى تستعمل في الباطن ومكث على ذلك نحو عشرين يوما ولم تجده تلك الادوية نفعا وبعد ان ترك نفسه مدة بدون معالجة أرى نفسه ثانيا الطبيب آخر بالجارة المذكورة فعالج به بمراحم مختلفة نحو شهر ومع ذلك فلم تزل الدمامل آخذة في النمو فلما وجد نفسه على هذه الحالة دخل في الاستئالية المصرية وحضر بعيادته في ٢٧ شمس سنة ١٢٨٨ هجرية

(حالة الراهنة) كان ذاتية متوسطة برأسه سعة أصيب بها وغمره ست سنوات وبظهر قدميه دملان بيضاويا الشكل ستهما من سنتمترين الى ثلاثة اربعة اهما عن سطح الجلد يبلغ سنتمترا واحدا

(المعالجة) هي وضع اللبغات على الرأس وعلى الدمامل لازالة القشور ثم بتف شعر الرأس ودهنه بمرهم صبريتي وكى الدمامل بمحض التبريك واستعمال المكدرات الباردة بعد الكى واستعمال اللينج ثانيا في يوم لسقوط الخشكة ثم مس القروح بمحض التبريك ودهن الرأس بمحلول السليمان والغيار بمرهم نترات الفضة ودهن الرأس بمرهم كبريتي حتى شفى المريض وخرج في ٢٩ أيّيب من السنة المذكورة بعد ان مكثت السبعة ١٣ سنة والدمامل ١٢ سنة

### (المشاهدة السادسة)

شاب سائس يسمى حسن محمد في سن ٢٨ سنة تقريرا بولدا بالقاهرة وأصيب وهو في سن ١٢ سنة بالداء الزهري الذي مكث فيه نحو سنة ومن هذا الوقت لم يصب بتنافيس زهرية وقال انه لم يصب أحد من أهله بنوع من هذا الدمل وذلك انه في شهر صفر سنة ١٢٨٨ - أحس بدملين في الجهة اليسرى من عنقه وشبهتهما في الاصبع الوسطى من اليد اليسرى ودمل في قاعدة الابهام وآخر في المعصم واثنتين في الخافة الوحشية للساعد الأيسر وقد مكثت هذه الدمامل نحو شهرين فحضر التنافوس جددنا بينته قوية وليست به أمراض غير هذه الدمامل وهي مرتفعة عن سطح الجلد ذوات شكل مخروطي ليست قبيحة وانما كان منها منسحقا انضغ منه مادة مصلية وشكل الجميع مستدير وليس به ألم

(المعالجة) الكى بمحض التبريك مرتين ثم بحجر جهنم واستعمال الغيار البسيط فشفى المريض في مدة أسبوعين وباشرا أعماله وشدا متسلحا كما كان قد أصابه من سوء تلك الحالة ولرب ليل في المموم كدمل \* عالجته حتى ظفرت بفجره

وهناك بعض مشاهدات غير ما ذكرناه بالفت حذرا لا كثار فلندكر بعضها على وجه الاختصار ليعلم منها ان هذا المرض في الناس كثير القلبيات فيلزم له التدارك والالتفات

### \* (المشاهدة السابعة) \*

## \* (الاستكشاف العصري) \*

أميرة عمرها ٢٨ سنة ضعيفة البنية مصابة بدمل في ساعداتها اليسرى مكث ثلاثة أشهر ثم رأيناها فخرج الدم بالكي فشفيت

## \* (المشاهدة الثامنة) \*

رجل اسمه سليمان أحمد في سن ٣٥ سنة تقريبا أصيب بأربعة دما مل في ذراعه اليسرى وشفى بالكي

## \* (المشاهدة التاسعة) \*

عجمي سليمان من درتجي بيادة من مديرية التبرقية أصيب بدمل في أصل الانف واستعمل له الكي بنترات الزئبق المحض وشفى وخرج من الاستبالية في ٩ طوبه سنة ٨٩

## \* (المشاهدة العاشرة) \*

عبد الملك برنجي سوارى دخل في الاستبالية في ٦ طوبه سنة ٨٩ وهو من مديرية أسسبوط وهو مصاب بثلاثة دما مل في الساعد اليسرى انسان من ساحتلطان ببعضهما وغالجه حكيم الا لاى ولم يحصل منه ثمرة فاستعمل له الكي بعجينة فينا وشفى وخرج في ٦ أمشير سنة ٨٩ هجرية

## \* (المشاهدة الحادية عشرة) \*

زنوبة بنت علي من المحروسة بن الخليفة تساغ من العمر ٣٥ سنة وفي جمادى الآخرة سنة ٨٩ ظهرت أربعة دما مل اثنان في كل ساعد سطحها أملس محمرة اللون مرتفعة عن سطح الجلد استعمل لها أحد اطباء الكي بنترات الزئبق وما أثمر ذلك وانفق معى على كسطا الدما مل بواسطة السلاح بما أنه جراح ولم يكن الم تعد اليانانيا

## \* (المشاهدة الثانية عشرة) \*

حسن الجربري عمره ٣٠ سنة تقريبا صناعته معمارى أصيب بأربعة دما مل على ظهر اليد اليمنى ودملين على ظهر اليد اليسرى استعمل له الكي بالعجينة وشفى

## \* (المشاهدة الثالثة عشرة) \*

وهبة بدير من أهالى دمهور من ٤ جى ألاى بياده غرديه دخل الاستبالية في ١٥ أمشير سنة ٨٩ معه خمسة دما مل في الساق اليسرى فعل له الكي بالكي وشفى وخرج في غرة برمهاات سنة ٨٩

\* (للدمل المصري) \*

\* (المشاهدة الرابعة عشرة) \*

عيسى البرقي من ٤ جيب سادته دخل في الاستقباله في ٢٦ طوبه سنة ٨٩ فوجدنا به  
دملين في الساق اليمنى وفعلت له الكي وشفي وخرج في ٤ برمهات سنة ٨٩  
وهناك مشاهدات أخرى بالغت من الكثرة مبلغا واضيق المقام لم نجد لذكرها في هذه  
النبذة المختصرة مستوعبا فأمسكت عنان القلم وأنا أجد الله في المبدء والمختتم وأصل  
على نبيه الكريم وأترضى عن الأهل الأعظم والاصحاب أصحاب النكريم

انتهت هذه الرسالة بتكميل وتهذيب مجرد روضة المدارس على فهمي رفاهه في النصف  
الاول من شهر صفر الحرام سنة تسعين ومائتين وألف

تم

